



IL MERCATO DI CHIESA

A gastronomia italiana é uma paisagem de ideias e sensações que, quando provocadas, nos lavam a alma e aprisionam os sentidos. No Il Mercato di Chiesa, cada produto revela uma verdade e cada verdade renova a descoberta de sabores e experiências sempre genuínos. A verdade e a frescura dos nossos ingredientes DOP conjugam-se com a leveza, o processo de fermentação e a cozedura das massas Caputo que trazem o selo de Nápoles.

Exclusivos dos pomares vulcânicos, que crescem à sombra do Vesúvio, os tomates San Marzano são como filhos que adoptámos para a vida e que aprendemos a saborear nas nossas cozinhas e nos nossos fornos. Mais a búfala da Campania, todos juntos, numa família divertida e criativa que tem como objetivos propor o desfrute da melhor cozinha italiana e os benefícios mais sofisticados impostos pelos cuidados com a saúde de hoje.



ASSOCIAZIONE
VERACE
PIZZA
NAPOLETANA





COUVERT

couvert

GRISSINI

1²⁵

LE ZUPPE

sopas

CREMA DI VERDURE AL MERCATO 

Crema de legumes à Mercato com parmesão

4⁰⁰ 

CREMA DI POMODORI CON CROSTINI E UOVO QUAGLIA

Crema de tomate com croutons e ovo de codorniz

4⁷⁰

 Gluten free |  Vegetariana

Alergias e intolerâncias alimentares – Se é alérgico a algum alimento, por favor, informe-se junto da nossa equipa – Regulamento nº 1169/11. Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo couvert pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou por este for inutilizado - Artigo 135º, nº 3 do Decreto-Lei 10/2005 de 16 de janeiro. Agradecemos que confira a sua fatura. Todos os preços já incluem IVA à taxa legal em vigor. Neste estabelecimento existe livro de reclamações. | Food allergies and intolerances – if you are allergic to any food, please inform yourself, with our team – Regulation No. 1169/11. No dish, food product or beverage, including couvert, may be charged if not true requested by the customer or by the customer is unused - Article 135, paragraph 3 of Degree Law 10/2015 of 16 january. Please check your invoice. All prices already include VAT at the legal rate in force. This establishment has a complaints book.

ANTIPASTI & INSALATE

aperitivos e saladas

FOCACCIA AL ROSMARINO

Focaccia com alecrim

6⁵⁰ 

FOCACCIA ALL'OLIO, AGLIO E POMODORO SECCO

Focaccia de azeite, alho e tomate semi-seco

7²⁰ 

FOCACCIA AL PROSCIUTTO E POMODORO SECCO CON CREMA DI PARMIGIANO

Focaccia de presunto e tomate seco com creme de parmesão

7⁹⁵

BRUSCHETTA CAPRI

Bruschetta de tomate, mozzarella com pasta de azeitonas pretas

7²⁰ 

BRUSCHETTA TRILOGIA DI SAPORI

Bruschetta de tomate confitado, presunto de Parma e burrata

7⁹⁵

BURRATA CON POMODORINI CONFIT E BASILICO

Burrata com tomate cherry confitado e manjeriço

13⁶⁰ 

ARANCINI ALL'AMATRICIANA IN SALSA DI POMODORO, CREMA DI PECORINO, POLVERE DI PANCETTA E SALVIA CROCCANTE

Arancini all'amatriciana em molho de tomate, creme de pecorino, pó de pancetta e salvia crocante

7²⁰

MORTADELLA BOLOGNA POLENTA CROCCANTE CON MOZARELLA AFFUMICATA E SALDA DI POMODORO DOLCE

Polenta crocante, mortadela de Bolonha com mozzarella fumada e molho de tomate agri-doce

13⁵⁰

CARPACCIO DI VITELLO, PESTO ALLA GENOVESE, SCAGLIE DI PARMIGIANO CON CAPPERI FRITTI E PINOLI CON CROSTINI AROMATIZZATI AL POMODORO

Carpaccio de novilho, molho pesto Genovese, lascas de parmesão com alcaparras fritas, pinhões e tostas aromatizadas com tomate

12⁵⁰

INSALATA DI BURRATA CON PESTO ELLE ERBE, INSALATA DI BARBABIETOLE SOTTACETO, CETRIOLI CON POMODORO

Salada de burrata com pesto de ervas, salada de conserva de beterraba e pepino com tomate

13⁸⁰ 

INSALATA CAESAR AL GAMBERETTI

Salada César de camarão com bacon crocante, anchovas e croutons

14⁵⁰

INSALATA CAESAR AL POLLO CON MELA VERDE E ACCIUGHE

Salada César de frango com maçã verde, anchovas e croutons

13⁹⁰



Piatto cucinato nel nostro forno a legna | Prato cozinhado no nosso forno a lenha



Vegetariana

LE PASTA

massas

LASAGNA DI CARNE ALLA BOLOGNESE !

Lasagna de carne à bolonhesa com molho de pesto de manjeriço e tomate confitado

13⁹⁰

LASAGNA DI CODA ALLA VACCINARA IN PADELLA CON CREMA DI PARMIGIANO E SALSA DI POMODORO !

Lasanha de rabo de boi com creme de parmesão e molho de tomate

13⁸⁰

SPAGHETTI ALLA CARBONARA

Spaghetti à carbonara com gema de ovo, guanciale, bacon crocante, parmesão e salsa

14²⁰

SPAGHETTI ALLA BOLOGNESE

Spaghetti à bolonhesa com ragù e parmesão

13⁹⁰

FETTUCCINE ALLA MARGHERITA CON BURRATA E PARMIGIANO !

Fettuccine alla margherita com burrata e parmesão

14²⁰ ✓

RAVIOLI DI RICOTTA, SPINACI E NOCI AL POMODORO E BASILICO !

Ravioli de ricotta, espinafres e nozes, molho de tomate e manjeriço

14⁵⁰ ✓

RAVIOLI DI VITELLA E FUNGHI AL PROFUMO DI TARTUFO !

Ravioli de vitela e cogumelos perfumados com creme de trufa e parmesão

15⁵⁰

GAMBERI ALLA BULHÃO PATO CON GNOCCHI DI PATATE DOLCI VIOLA E CREMA PASTINCA !

Camarão à Bulhão Pato com gnocchi de batata doce roxa e creme de pastinaca

15⁸⁰

SPAGHETTONI CON CREMA AL PECORINO, FUNGHI DEL BOSCO E PANCETTA ARROTOLATA CROCCANTE !

Spaghettoni com cremoso de pecorino, cogumelos do bosque e pancetta crocante

14⁶⁰

TAGLIOLINI AL GAMBERETTI AROMATIZZATI COM LATTE DI COCO E LIME !

Tagliolini com camarão aromatizado com leite de coco e lima

14⁹⁵

RAVIOLI DI PASTA VERDE, RIPIENI DI RICOTTA E FOGLI CONFIT AL TARTUFO, SALSA BIANCA E NOSSIOLE !

Ravioli de massa verde, recheio de ricotta e alho francês confitado com trufa, molho branco e avelã

15⁵⁰ ✓

✓ Vegetariana

! Piatto cucinato nel nostro forno a legna | Prato cozinhado no nosso forno a lenha

! Pasta fresca fatta in casa tutti i giorni | Massas frescas produzidos diariamente na nossa cozinha

Alergias e intolerâncias alimentares – Se é alérgico a algum alimento, por favor, informe-se junto da nossa equipa – Regulamento nº 1169/11. Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo couvert pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou por este for inutilizado - Artigo 135º, nº 3 do Decreto-Lei 10/2005 de 16 de janeiro. Agradecemos que confira a sua fatura. Todos os preços já incluem IVA à taxa legal em vigor. Neste estabelecimento existe livro de reclamações. | Food allergies and intolerances – if you are allergic to any food, please inform yourself, with our team – Regulation No. 1169/11. No dish, food product or beverage, including couvert, may be charged if not true requested by the customer or by the customer is unused - Article 135, paragraph 3 of Degree Law 10/2015 of 16 january. Please check your invoice. All prices already include VAT at the legal rate in force. This establishment has a complaints book.

RISSOTTI

risottos



Todos os risottos têm a opção sem lactose

RISOTTO CON FUNGHI MISTI SALTATI ALL'AGLIO E ROSMARINO MANTECATO AL TARTUFO

Risotto de cogumelos frescos salteados com alho e alecrim e creme de trufa

13⁹⁰ 

RISOTTO ALLA LIMA VERDE, SALMONE AFFUMICATO E CREMA DI CAIPIRINHA

Risotto verde de lima, salmão fumado e creme de caipirinha

15⁵⁰ 

RISOTTO NERO CON GAMBERI, ZOTOLO E POMODORINI CONFIT

Risotto nero com camarão, lulas baby e tomate confitado


15⁵⁰ 

DAL MARE E DALLA TERRA

do mar e da terra

COTOLETTINE ALLA MILANESE CON TAGLIOLINI ALL'OLIO, AGLIO E PEPERONCINO

Bifinhos de Novilho panados à milanesa com tagliolini em azeite, alho, malagueta e parmesão

16²⁰ 

BISTECCA DI MANZO IN PADELLA, SALSA PORTOGHESE E UOVO CON PATATINE FRITTE

Bife de novilho na frigideira, molho à portuguesa e ovo com batata frita

16⁷⁰

TATAKI DI TONNO, TEXTURE DI AVOCADO, LEGUMI AL FORNO E PASTINACA CROCCANTE

Tataki de Atum, texturas de abacate, legumes no forno e cherovia crocante

15⁹⁰



Gluten free |



Vegetariana |



Picante



Pasta fresca fatta in casa tutti igiorni | Massas frescas produzidos diariamente na nossa cozinha



Piatto cucinato nel nostro forno a legna | Prato cozinhado no nosso forno a lenha

Alergias e intolerâncias alimentares – Se é alérgico a algum alimento, por favor, informe-se junto da nossa equipa – Regulamento nº 1169/11. Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo couvert pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou por este for inutilizado - Artigo 135º, nº 3 do Decreto-Lei 10/2005 de 16 de janeiro. Agradecemos que confira a sua fatura. Todos os preços já incluem IVA à taxa legal em vigor. Neste estabelecimento existe livro de reclamações. | Food allergies and intolerances – if you are allergic to any food, please inform yourself, with our team – Regulation No. 1169/11. No dish, food product or beverage, including couvert, may be charged if not true requested by the customer or by the customer is unused - Article 135, paragraph 3 of Degree Law 10/2015 of 16 january. Please check your invoice. All prices already include VAT at the legal rate in force. This establishment has a complaints book.



PIZZAS

pizzas



IL MERCATO - POMODORO, MOZZARELLA, PROSCIUTTO COTTO, SALAMINO PICCANTE, FUNGHI FRESCHI, PARMIGIANO

Tomate, mozzarella, fiambre, salame picante, cogumelos frescos e parmesão

14²⁰ 

PER AMICI - POMODORO, MOZZARELLA, RUCOLA, PROSCIUTTO CRUDO DI PARMA E SCAGLIE DI PARMIGIANO

Tomate, mozzarella, rúcula, presunto de Parma e parmesão lascado

14¹⁰

CACCIO PEPE - BRESAOLA E FUNGHI SELVATICI

Creme de pecorino e pimenta preta com bresaola e cogumelos selvagens

13⁸⁰

MARGHERITA - POMODORO, MOZZARELLA FIOR DI LATTE E BASILICO

Tomate, mozzarella fior di latte e manjeriço

12⁵⁰ 

MARINARA - POMODORO, AGLIO, ORIGANO, OLIO D'OLIVA E BASILICO

Tomate, alho, orégãos, azeite e manjeriço (sem queijo)

10⁵⁰ 

 Vegetariana |  Picante

Alergias e intolerâncias alimentares – Se é alérgico a algum alimento, por favor, informe-se junto da nossa equipa – Regulamento nº 1169/11. Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo couvert pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou por este for inutilizado - Artigo 135º, nº 3 do Decreto-Lei 10/2005 de 16 de janeiro. Agradecemos que confira a sua fatura. Todos os preços já incluem IVA à taxa legal em vigor. Neste estabelecimento existe livro de reclamações. | Food allergies and intolerances – if you are allergic to any food, please inform yourself, with our team – Regulation No. 1169/11. No dish, food product or beverage, including couvert, may be charged if not true requested by the customer or by the customer is unused - Article 135, paragraph 3 of Degree Law 10/2015 of 16 january. Please check your invoice. All prices already include VAT at the legal rate in force. This establishment has a complaints book.

PROSCIUTTO COTTO E FUNGHI - POMODORO, MOZZARELLA, PROSCIUTTO COTTO E FUNGHI

13⁹⁰

Tomate, mozzarella, fiambre e cogumelos frescos

MARGHERITA D.O.P - POMODORO, MOZZARELLA DI BUFALA D.O.P DELLA CAMPANIA, PARMIGIANO, BASILICO E OLIO EXTRA D'OLIVA

14²⁰ 

Tomate, mozzarella di Bufala D.O.P della Campania, parmesão, manjeriço e azeite extra virgem

DIAVOLA - POMODORO, MOZZARELLA, VENTRICINA, PARMIGIANO E BASILICO

13⁹⁰ 

Tomate, mozzarella, ventricina, parmesão e manjeriço

QUATTRO FORMAGGI - GORGONZOLA, MOZZARELLA, FONTINA E GRANA PADANO

14²⁰ 

Gorgonzola, mozzarella, fontina e grana padano

VEGETARIANA - MOZZARELLA, BROCCOLI, ASPARAGO, FUNGHI, POMODORO E CIPOLLA VIOLA

13²⁰ 

Mozzarella, bróculos, espargos, cogumelos, tomate e cebola roxa

CALZONE - POMODORO, MOZZARELLA, PROSCIUTTO COTTO, FUNGHI E POMODORINI CIGLIEGINA

13⁹⁰

Tomate, mozzarella, fiambre, cogumelos e tomate-cereja (pizza fechada)

BIANCA- PANNA E FIOR DI LATTE, MORTADELLA E PISTACCHIO

13⁵⁰

Crema de parmesão e mozzarella, mortadela e pistacho

DAMA ROSSA - POMODORO, MOZZARELLA FIOR DI LATTE, POMODORI SECCHI, OLIVE TAGGIASCHE, SALAMINO PICCANTE E ROSMARINO

13⁸⁰ 

Tomate, mozzarella fior di latte, tomate seco, azeitonas de taggiasche, salame picante e alecrim

PIZZA MI AMORE - POMODORO, MOZZARELLA, BASILICO, FUNGHI FRESCHI SALTATI AL ROSMARINO E CREMA DI PARMIGIANO

13⁴⁰ 

Tomate, mozzarella, manjeriço, cogumelos frescos saltados em alecrim e cremoso de parmesão

PIZZA PESTO E BURRATA - PESTO GENOVESE, BURRATA, POMODORI SEMI-SECCHI, BASILICO, PARMIGIANO

14²⁰ 

Pesto, burrata, tomate semi-seco, manjeriço e parmesão



Alergias e intolerâncias alimentares – Se é alérgico a algum alimento, por favor, informe-se junto da nossa equipa – Regulamento nº 1169/11. Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo couvert pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou por este for inutilizado - Artigo 135º, nº 3 do Decreto-Lei 10/2005 de 16 de janeiro. Agradecemos que confira a sua fatura. Todos os preços já incluem IVA à taxa legal em vigor. Neste estabelecimento existe livro de reclamações. | Food allergies and intolerances – if you are allergic to any food, please inform yourself, with our team – Regulation No. 1169/11. No dish, food product or beverage, including couvert, may be charged if not true requested by the customer or by the customer is unused - Article 135, paragraph 3 of Degree Law 10/2015 of 16 january. Please check your invoice. All prices already include VAT at the legal rate in force. This establishment has a complaints book.

PIZZA DI AUTORE

pizza de autor

ARROTOLATA SPECIAL - MOZZARELLA FIOR DI LATTE, POMODORI SEMISECCHI, PESTO GENOVESE E OLIVE

14⁸⁰ 

Mozzarella fior di latte, tomate seco, pesto e azeitonas (pizza enrolada)

DALLA TERRA - CREMA DI TARTUFO BIANCO, BRESAOLA, MOZZARELLA, FUNGHI, RUCOLA E SCAGLIE DI PARMIGIANO

16⁷⁰

Creme de trufa branca, bresaola, mozzarella, cogumelos, rúcula e parmesão lascado

INGREDIENTI EXTRA

ingredientes extra

SALAME PICCANTE, MOZZARELLA, PROSCIUTTO, FUNGHI FRESCHI, OLIVE, RUCOLA, POMODORO

1⁵⁰

Salame picante, mozzarella, fiambre, cogumelos frescos, azeitonas, rúcula, tomate-cereja, manjeriço

MOZZARELLA FIOR DI LATTE, PROSCIUTTO DI PARMA, PESTO, PARMIGIANO, ACCIUGHE, BRESAOLA, POMODORO SECCO, CREMA DI TARTUFO, FONTINA, GORGONZOLA, VENTRICINA, SPECK, CARCIOFO, TONNO, GUANCIALE, SPINACI

2⁰⁰

Mozzarella fior di latte, presunto de Parma, pesto, parmesão, anchovas, bresaola, tomate seco, creme de trufa, fontina, gorgonzola, ventricina, speck, alcachofra, atum, bacon, espinafres

MOZZARELLA DI BUFALA D.O.P, BURRATA

3⁰⁰

DOP mozzarella de búfala, burrata



Alergias e intolerâncias alimentares – Se é alérgico a algum alimento, por favor, informe-se junto da nossa equipa – Regulamento nº 1169/11. Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo couvert pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou por este for inutilizado - Artigo 135º, nº 3 do Decreto-Lei 10/2005 de 16 de janeiro. Agradecemos que confira a sua fatura. Todos os preços já incluem IVA à taxa legal em vigor. Neste estabelecimento existe livro de reclamações. | Food allergies and intolerances – if you are allergic to any food, please inform yourself, with our team – Regulation No. 1169/11. No dish, food product or beverage, including couvert, may be charged if not true requested by the customer or by the customer is unused - Article 135, paragraph 3 of Degree Law 10/2015 of 16 january. Please check your invoice. All prices already include VAT at the legal rate in force. This establishment has a complaints book.

I DOLCI

doces

CLASSICO TIRAMISU

Tiramisú clássico

5⁷⁰

CROSTATA DI MELE ALLA CANNELLA CON GELATO DI VANIGLIA

Crumble de maçã e canela com gelado de baunilha

5⁸⁰

PANNA COTTA CON CHUTNEY DI ANANAS CON GRANITA AL MOJITO

Panna cotta com chutney de abacaxi com granizado de mojito

4⁸⁰

NOCCIOLATE CREMOSE E PRALINE ALLA NOCCIOLA

Nocciolate cremoso e pralinê de avelã

5⁵⁰

TORTA CALDA E CREMOSA ALLA NUTELLA CON GELATO ALLA VANIGLIA

Bolo cremoso quente de Nutella com gelado de baunilha

5⁸⁰

ABACAXI AL LIMONCELLO E SPEZIE

Abacaxi marinado com limoncello e especiarias

4²⁰

GELATO AL LIMONE E LIME, VANIGLIA, FRAGOLA

1 bola de gelado (lima-limão ou baunilha ou morango)

3⁹⁰

2 bolas de gelado (lima-limão ou baunilha ou morango)

4⁸⁰

PIZZA DOLCE ALLA NUTELLA

Pizza doce com Nutella

8⁸⁰

2 pax